

BuenViaje

nach Kuba

Turistisch-Kulturelles Magazin
Jahr 2022.



**Barrierefreier und inklusiver
Tourismus in Kuba**

**Conectando Cuba:
reise durch das Land mit
Viajes Cubanacán**

**Barkeeper-Weltmeisterschaft 2022
in Varadero**





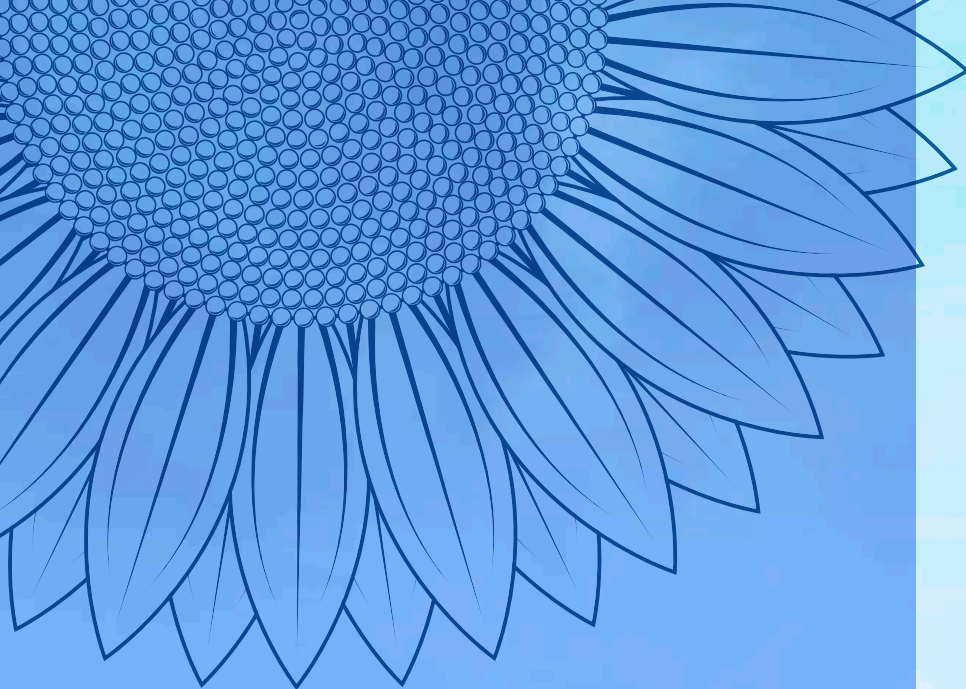
Cubanacan macht den Unterschied



www.cubanacan.cu / www.hotelescubanacan.com

   CubanacanHoteles  @CubanacanHotel





Liebe Freunde!

Wir sind immer noch zusammen, um die guten Gründe für eine Reise nach Kuba zu teilen.

Ein neues Jahr beginnt, indem wir warten, dass die Reise Teil des Lebens von Millionen von Menschen auf der Welt wieder seien, und dass mehrere von diesen Millionen ihre Augen auf die Karibik und insbesondere auf Kuba als Reiseziel richten.

Wir laden Sie ein, über das vor kurzen in Havanna stattgefundenen Iberoamerikanischen Gipfeltreffen für barrierefreien Tourismus mehr zu erfahren und über das Rückkehr einer attraktiven Dienstleistung von Viajes Cubanacán, die Reisen durch das ganze Land ermöglicht.

Wir teilen mit Ihnen unser Interesse an der Abhaltung der Barkeeper-Weltmeisterschaft, die in Varadero stattfinden wird und schlagen Ihnen vor, ein der Hotels der Gruppe Gran Caribe auf diesem berühmten Badeort kennen zu lernen.

Für die Naturliebhaber haben wir mehrere Themen vorbereitet, darunter einen Ausflug, den Sie im Zentrum des Lands genießen können: ein Jeep-Safari, die die ganze Familie begeistert wird. All dies und noch viel mehr finden Sie in dieser ersten Ausgabe des Jahres.

Entdecken Sie Kuba durch unsere Seiten.

www.buenviajeacuba.com



EDITION:

Mara Roque González
info@buenviajeacuba.com

GESTALTUNG:

Ariel Rodríguez Pérez

TITELBILD:

Julio Antonio Alvite Piedra

ÜBERSETZUNG:

Monika Blanco

REDAKTIONSASSISTENZ:

Álida Infante Serra

FÜR DIE FOTOS BEDANKEN WIR UNS BEI:

Cubanacán, Gaviota, Agencia San Cristóbal, Gran Caribe, Publicitur, Palmares, MGM Muthu, Habana Radio, Cuba Ron S.A, Iberostar Cuba, Marinas Marlin S.A, Oficina del Historiador de La Habana, Damián Pérez Domínguez, Julio Larramendi y Rolando Pujols

MITARBEITER:

Carlos Torres, Lucía Zalbidea, Iván Recio del Vallín, Lizandra Torres, Nelson González, Morela Álvarez, Sandra Guerra Soriano, Roberto Fariñas, Ángel Alderete, y Carlos A. Masvidal

DRUCKKOORDINATOR:

Carlos Torres Cairo

DRUCK:

Cubaimagen S.A.

Herausgegeben von Revistas del Caribe S.L.
mit der Zusammenarbeit von
Lugares de América S.L.
Direktor: Alfredo González Montero





In dieser **AUSGABE**

04 | **BARRIEREFREIER UND INKLUSIVER**
Tourismus in Kuba

CONECTANDO CUBA: | 06
Reise durch das Land mit Viajes Cubanacán

08 | **Wiedereröffnung des**
SO/ PASEO DEL PRADO LA HABANA

IBEROSTAR | 10
ERÖFFNET EIN HISTORISCHES HOTEL
in Trinidad wieder

12 | **NEUE BUSVERBINDUNG**
zum Flughafen

BARKEEPER-WELTMEISTERSCHAFT 2022 | 14
in Varadero

17 | **REISEBÜRO SAN CRISTOBAL**
Zertifiziert für einen sichereren und hygienischeren Tourismus

GRAN MUTHU HABANA | 18
Ein Stadthotel am Meer

20 | **HOTEL SUNBEACH,**
Gran Caribe's Empfehlung in Varadero

TOURISMUS IN NATURLANDSCHAFTEN: | 22
eine vielversprechende Modalität in Kuba

24 | **DESTINOS GAVIOTA**
bekräftigt seine Anziehungskraft

JEEP SAFARI | 28
von Cayo Santa María aus

30 | **NAPOLEONISCHES MUSEUM**
in Havanna

DER CHRISTUS VON HAVANNA | 32



Sie suchen aus und,
cubatur erfüllt es


cubatur
Travel Agency



Rundreisen



Ausflüge



Betreuung



Kreuzfahrten



Incentive-Reisen



 Agencia de Viajes Cubatur

www.cubatur.cu

 @CubaturCuba



BARRIEREFREIER und INKLUSIVER TOURISMUS in KUBA



„Die Reisebranche soll die Zugänglichkeit in den Vordergrund stellen. Dies könnte einen Wendepunkt für die Reiseziele und die Unternehmen bedeuten, der ihnen hilft, sich von der Krise zu erholen und wieder in einer mehr inklusiven und robusten Art und Weise zu wachsen“.

Diese Worte des Generalsekretärs der Tourismusweltorganisation bringen die Priorität zum Ausdruck, die für die Entwicklung einer Reisemodalität erforderlich ist, der Kuba eine große Bedeutung beimisst. Die erfolgreiche Abhaltung des 4. Iberoamerikanischen Gipfeltreffen für barrierefreien Tourismus in Havanna, genau im luxuriösen Hotel Nacional de Cuba, ist ein Beweis dafür. Diese

Veranstaltung, längst von den Veranstaltern und Teilnehmer erwartet, hatte zum Ziel, den Austausch zwischen den öffentlichen Entscheidungstreffer, dem Privatsektor, den Fachleuten und Wissenschaftler, sowie den Organisationen von behinderten Personen zu fördern. Eine Idee hat alle Bemühungen zusammengefasst, die Notwendigkeit, die Kenntnissen über Zugänglichkeit und Einbeziehung zu verbreiten.



Das Gipfeltreffen wurde vom Minister für Tourismus Kubas, Juan Carlos García Granda, und vom Iberoamerikanischen Netzwerk für barrierefreien Tourismus, dem Ministerium für Tourismus Kubas, dem Reiseveranstalter Skedio Travel und der kubanischer Agentur Ecotur veranstaltet. Das Treffen fand in einem Hybridformat statt und umfasste Podiumsdiskussionen über wichtigen Themen wie Natur und intelligente Reiseziele, Zugänglichkeit und Kulturerbe, neuen Technologien zur Dienste des barrierefreien Tourismus, Weiterbildung zur inklusiven Touristenbetreuung, unter anderen Themen.

Internetkonferenzen aus den fünf Kontinenten boten eine Reihe von Perspektiven zu diesen notwendigen und aktuellen Themen an. Fachleute aus mehreren Ländern teilten ihre Erfahrungen

persönlich mit, einige von ihnen als Touristen mit irgendwelcher Behinderung, und wiesen darauf hin, die Bedeutung der Förderung der Weiterbildung des Personals in den touristischen Einrichtungen in Zugänglichkeitsthemen.

Die kubanischen Verbände von Personen mit verschiedenen Behinderungen nahmen am Gipfeltreffen teil, sprachen über ihre Sichtweise bezüglich dieser Art vom Tourismus und verteidigten die Bedeutung der Teilnahme an den Projekten, die für Personen mit verschiedenen Niveaus von funktionellen Fähigkeiten konzipiert werden.

Während der Abschlussveranstaltung, an der Manuel Marrero Cruz, Ministerpräsident der Republik Kuba, dem Minister für Tourismus und anderen Persönlichkeiten teilnahmen, überreichte der Präsident des Iberoamerikanischen Netzwerks für barrierefreien Tourismus, Diego González Velazco, Auszeichnungen an Arona, ein Reiseziel auf Teneriffa, Spanien, und an das Hotel Nacional de Cuba. Vertreter der nationalen Netzwerke für barrierefreien Tourismus und Entscheidungstreffer der Reisebranche in Lateinamerika, der Karibik, Spanien und Portugal unterzeichneten die „Erklärung von Havanna für einen barrierefreien Tourismus in Lateinamerika und der Karibik“. Es wurde die Dominikanische Republik als Gastgeber des nächsten Gipfeltreffens angekündigt.

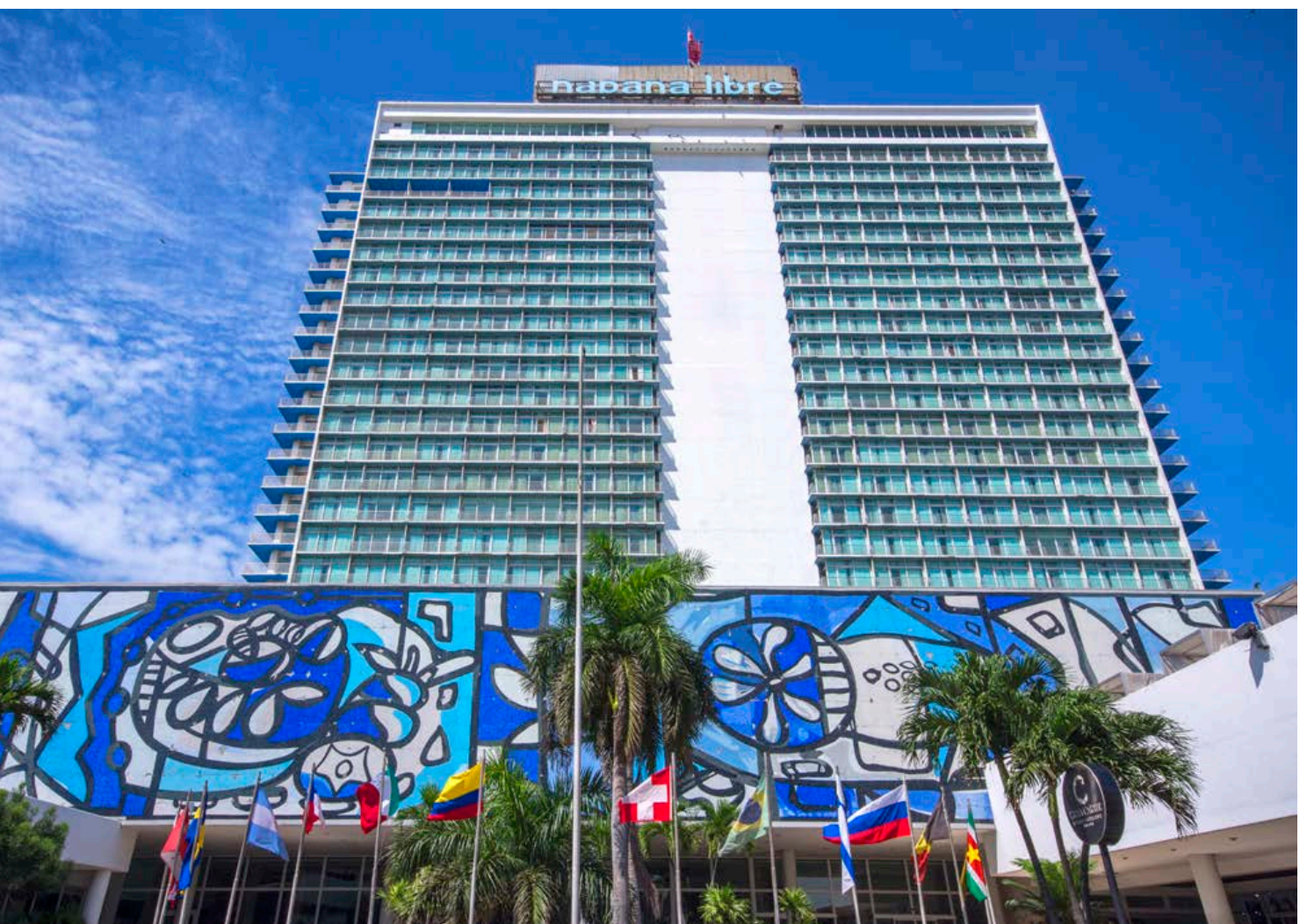
Nach der Veranstaltung besuchten die Teilnehmer das historische Zentrum von Havanna, gefolgt von einem Aufenthalt am Badeort Varadero, wo sie unter anderem den hervorragenden Strand, das Schwimmen mit Delfinen und das kontemplative Tauchen genossen.



CONECTANDO CUBA:

Reise durch das Land mit

VIAJES CUBANACÁN



Eine beliebte Dienstleistung des Reisebüros Cubanacán kehrt zum kubanischen Tourismus zurück. Es handelt sich dabei um „Conectando Cuba“, mit dem die Kunden in klimatisierten Bussen durch die meisten touristischen Reiseziele des Landes fahren und sehr gut geplanten Zwischenhalten an zahlreichen Hotels durchführen können.

Die Transfers werden von einem Reiseleiter von Viajes Cubanacán begleitet, und während der Tour werden allgemeine Informationen über die durchquerten Gebiete gegeben. Außerdem gibt es kurze Stopp in Paradors oder anderen touristischen Einrichtungen mit Snacks oder Mittagessen, je nach der betreffenden Route.

Das Angebot ist dank seiner regelmäßigen Frequenz und der von der Agentur als sehr wettbewerbsfähig bezeichneten Preise äußerst attraktiv. Die acht Hauptstrecken schließen Städte wie Pinar del Río, Havanna, Cienfuegos, Trinidad, Ciego de Ávila, Camagüey, Holguín und Santiago



In Havanna können sich Interessierte an die Verkaufsbüros des Unternehmens in verschiedenen Stadtteilen und am Terminal 3 des Internationalen Flughafens José Martí wenden. Es wird auch in den Verkaufsstellen in den Städten Cienfuegos, Camagüey, Las Tunas, Bayamo und Santiago de Cuba zur Verfügung stellen. Im Fall von Holguín kann man Conectando Cuba sowohl in der Stadt als auch im Verkaufsbüro am Strand von Guardalavaca reservieren, das aufgrund seines ausgedehnten Hotelnetzes und der natürlichen Anreize der Region eines der beliebtesten Reiseziele im Osten ist.

Für weitere Informationen über „Conectando Cuba“ besuchen Sie die Facebook-Seite der Agentur Viajes Cubanacán.

de Cuba ein sowie andere bekannte Reiseziele wie Viñales, Varadero, Cayo Santa María und Cayo Coco.

Das „Conectando Cuba“, eine exklusive Dienstleistung von Viajes Cubanacán, kann über das Vertriebsnetz der Agentur im ganzen Land gebucht werden.



**VIAJES
Cubanacán**



*In der kubanischen Hauptstadt ist ein Hotel wiedereröffnet, das Modernität, Komfort und Luxus in all seinen Räumlichkeiten vereint: das **SO/Paseo del Prado La Habana**, das vom französischen Unternehmen **ACCOR** verwaltet wird.*



Wiedereröffnung des SO/PASEO DEL PRADO



LA HABANA

die Kultur der Details, die die Marke SO/ Hotels & Resorts bietet, maximal zum Ausdruck kommt. Der Internetzugang über ein Wi-Fi-Netzwerk ist im gesamten Hotel kostenlos.

Das SO/ Paseo del Prado La Habana verfügt über 2 Restaurants, 4 Bars und den einzigen Schokoladenladen in einem Hotel in Havanna. Das HI-SO, das Restaurant im neunten Stock, bietet ein Fusionsmenü aus französischer und kubanischer Küche, und von der Terrasse aus können die schönsten Sonnenuntergänge über dem Malecón genossen werden. Das hervorragende Wellness-Angebot mit SO/ Spa, Schönheitssalon (SO/ Salon) und Fitnessstudio (SO/ FIT) wird ergänzt durch die entspannende Erfahrung des Infinity Pools im vierten Stock mit einem atemberaubenden Blick, der sich im Horizont verliert.

Für Tagungen und Veranstaltungen stehen modern ausgestattete Tagungsräume zur Verfügung, die verschiedene Formate annehmen können und Platz für bis zu 150 Personen bieten. Eine Besonderheit ist die große Aussichtsplattform im zehnten Stock, von der aus einen majestätischen 360-Grad-Panoramablick auf die Stadt Havanna genossen werden kann, die sich stolz auf ihre mehr als fünf Jahrhunderte alte Geschichte zeigt.

Mit einer privilegierten Lage direkt am Eingang der Bucht und gegenüber der Festung Castillo de los Tres Reyes del Morro befindet es sich in unmittelbarer Nähe von Sehenswürdigkeiten wie dem Nationalmuseum der Schönen Künste, dem Gran Teatro „Alicia Alonso“ und dem Kapitol. Gleichzeitig ist es nur fünf Minuten vom modernen Stadtteil Vedado entfernt, den über der berühmten Uferstraße Malecón Habanero zu erreichen ist.

Die 250 Zimmer sind für einen Aufenthalt auf hohem Niveau ausgestattet und bilden in ihrer Inneneinrichtung drei Tanzstile nach: klassisches Ballett, Salsa und Son. Sie verfügen unter anderem über raumhohe Fenster, Badewanne und separate Regendusche, Klimaanlage und Minibar. Reisende, die sich für die SO/ Suites und SO/ VIP entscheiden, haben Zugang zu Premium-Optionen, in denen

FEEL THE PULSE



SO/ Paseo del Prado La Habana eröffnet seine Pforten wieder und begrüßt seine Gäste in einer neuen Luxus- und Stildimension in Kuba

SO/ PASEO DEL PRADO

LA HABANA



T +53 7823 2400
E reservas@prado.co.cu
so-la-habana.com



PULLMAN CAYO COCO

T. +53 (33) 304400, (33) 307142
E. reservas@pullmancayococo.tur.cu
pullmanhotels.com



CAYO COCO

IBEROSTAR

eröffnet ein historisches Hotel
in **Trinidad** wieder



Das Hotel Iberostar Heritage Grand Trinidad, eine einladende Unterkunft in der sogenannten Museumsstadt Kubas und das einzige Fünf-Sterne-Hotel in der Provinz Sancti Spiritus, hat im Januar wiedereröffnet. Die Anlage mit 40 Zimmern zeichnet sich durch die Eleganz und Exklusivität ihrer Räumlichkeiten aus und wird diesmal nicht mehr nur für Erwachsene, sondern auch für Familien mit Kindern empfangen.

Das Hotel wurde renoviert und instandgehalten, so dass es weiterhin als eines der schönsten und emblematischsten Hotels im Zentrum der Insel gelten kann. Im Gespräch mit der Provinzzeitung

Escambray wiesen den Führungskräften des Hotels darauf hin, dass neben der Schulung des Personals in Betriebsprotokollen und sanitärer Sicherheit mit Reiseveranstaltern, Reisebüros und Incoming-Agenturen zusammengearbeitet wurde, um die neuen Angebote des Hotels zu bewerben und zu vermarkten.

Es wurde auch über die Erweiterung des Gebäudes gesprochen, die zwanzig zusätzliche Räume vorsieht. Die Bauarbeiten sollen in den nächsten Monaten beginnen und etwa eineinhalb Jahre ohne Beeinträchtigung der Dienstleistungen dauern.

Das Iberostar Heritage Grand Trinidad Hotel besitzt, wie der Name schon sagt, ein einzigartiges Kulturerbe im Herzen einer der aufregendsten Städte Kubas. In diesem emblematischen Gebäude, das von Iberostar restauriert wurde, befindet sich das erste 5-Sterne-Hotel Trinidads mit einem Luxus-Restaurant.

Die aktuelle moderne Inneneinrichtung respektiert die Werte des Kulturerbes und den ursprünglichen Charakter des Gebäudes und bietet gleichzeitig den Komfort der Moderne. Die geräumigen Zimmer laden zum Ausruhen ein und bieten einen herrlichen Blick auf die Stadt. Die personalisierte Betreuung und Aufmerksamkeiten für die Liebhaber der berühmten Havanna-Zigarren, der Kunst und der ausgezeichneten Küche runden das elegante Angebot ab.

www.iberostar.com



Neue Busverbindung zum Flughafen



Das kubanische Personenbeförderungsunternehmen Transtur bietet seinen Kunden eine neue Dienstleistung, der den internationalen Flughafen José Martí in Havanna mit Hotels und Sehenswürdigkeiten der Hauptstadt verbindet.

Der Shuttle-Bus ist für die Nutzung durch unabhängige Reisende gedacht, obwohl eine Vermarktung durch nationale Reisebüros nicht ausgeschlossen ist. Auf der Website von Infotur ist zu lesen, dass die Busse 24 bzw. 44 Fahrgäste aufnehmen können und einen hohen Komfort nach internationalen Standards bieten: Sie verfügen über Klimaanlage, exekutive Sitze, Audio- und Videosystem, Gepäckträger, Feuerlöscher und Erste-Hilfe-Kasten.

Es wurden drei Routen mit mehreren Zwischenstopps eingerichtet, die im Folgenden beschrieben werden:

Route Nr. 1: Miramar Hotels - Strand (Westen)

Hotel Be Live Havana City Copacabana /
Hotel Panorama / Hôtel Memories Miramar /
Hotel Comodoro / Flughafen (Terminal 3)

Route Nr. 2: Hotels in Vedado (Zentrum)

Hotel Tryp Habana Libre / Hotel Nacional de Cuba
/ Hotel Vedado / Hotel Roc Presidente /
Hotel Meliá Cohíba / Flughafen (Terminal 3)

Route Nr. 3: Hotels im historischen Stadtkern (Osten)

Hotel Armadores de Santander /
Festung Castillo de la Real Fuerza /
Hotel Palacio O'Farrill / Revolutionsmuseum /
Hotel Iberostar Parque Central / Flughafen
(Terminal 3)

Transtur teilte über seine Facebook-Seite mit, dass die Fahrkarten an Bord des Busses selbst oder in den Verkaufsstellen von Cubacar, Cubatur, Havanatur oder Ecotur in Havanna erworben werden können. Die Bezahlung erfolgt elektronisch und die Abfahrten erfolgen alle 1 Stunde. Für weitere Informationen über diesen neuen Transtur-Service besuchen Sie die Facebook-Seite des Unternehmens:

facebook.com/TransturCuba



ASISTUR S.A. gehört zur Gruppe CAUDAL S.A. und bietet Betreuungsdienstleistungen für persönlichen Versicherungen sowie den Verkauf von Versicherungen für natürlichen und juristischen Personen. Landesweit verfügt es über hochqualifiziertes Personal mit einer nachgewiesenen Erfahrung.

Keine Sorge, ASISTUR kümmert sich darauf

www.asistur.cu



Anrufzentrum rund um die uhr

Verkauf von:

Reise-, Kranken-, Auto- und Güterversicherung

HAUPTBÜRO / Prado No. 208
e/ Trocadero y Colón, Habana Vieja,
La Habana.
Telf.: +53 7866 4499 - 7862 8798
- 7866 4124 - 7862 8624
asisten@asistur.cu
seguros@asistur.cu

MATANZAS +53 4525 3834
VARADERO +53 4566 7277
CAYO COCO +53 3330 7350
VILLA CLARA +53 4229 9448

HOLGUÍN +53 2448 2029
SEGUROS +53 2445 0020
CAMAGÜEY +53 3224 5991
SANTIAGO DE CUBA +53 2266 7259

 @ASISTUR.SA

BARKEEPER- WELTMEISTERSCHAFT 2022 in VARADERO



Kuba wird das erste Land in Nord- und Südamerika sein, das eine große Veranstaltung veranstaltet, die die Besten Barkeeper der Welt in den berühmten Badeort Varadero anreizen wird.

Auf der jährlichen Generalversammlung der International Bartenders Association (IBA) wurde bekannt gegeben, dass die Barkeeper-Weltmeisterschaft 2022 auf den Großen Antillen stattfinden wird, und dies wurde vom kubanischen Barkeeperverband angekündigt. Die Veranstaltung findet vom 4. bis 9. November 2022 im Hotel Meliá Internacional statt. Die Veranstaltung wird vom kubanischen Tourismusministerium, von der Unternehmensgruppe Corporación Cuba Ron S.A.





und anderen Einrichtungen, die mit kubanischem Rum und der Kunst der Cocktailzubereitung verbunden sind, unterstützt.

Bis jetzt haben 63 Länder, vertreten durch 63 Barkeeper, die im klassischen Stil und 35 im freien Stil (Flair) antreten werden, sowie die Präsidenten ihrer Barkeeperverbände ihre Teilnahme an der Meisterschaft bestätigt.

Kubanischer Rum wird im Wettbewerb eine besondere Rolle spielen, nicht nur wegen seiner Qualität und Bekanntheit, sondern auch wegen seiner Vielfalt, die die Kreativität der Teilnehmer fördern wird. Darunter Ron Cubay, eine Marke aus der zentralen Region Kubas, die nur im Ursprungsort abgefüllt und in zwei Varianten angeboten wird: Carta Blanca und Añejo, die jedoch eine attraktive Vielfalt an Vorschlägen bietet, die wir hier vorstellen.

Wir beginnen mit dem Cubay Carta Blanca Rum, einem jungen, fast weißen Rum, ideal für Mischungen mit allen Likören. Der Añejo Cubay ist für anspruchsvolle Verbraucher von leichtem Rum bestimmt, die natürlich gereifte Produkte ohne künstliche Zusatzstoffe bevorzugen. Der Carta Dorada wurde von den Rum-Meister in

einer Auswahl von Fässern mit verschiedenen Verwendungszwecken entwickelt, wodurch er sich durch seine feine Ausgewogenheit auszeichnet. Dieser Rum, der 4 Jahre lang geduldig in Weißbucheinfässern gereift ist, ist sehr aromatisch, gut ausgewogen und mit einem





gemäßigten Geschmack. Der Añejo Suave ist die endgültige Mischung von Rumsorten mit sehr unterschiedlichem Alter. Das Ergebnis ist ein Rum von außergewöhnlicher Geschmeidigkeit, Harmonie und Komplexität, Eigenschaften, die ihn für den Gaumen sehr interessant machen.

Der Reserva Especial 10 Años hat bereits einen höheren Alkoholgehalt und erreicht nach der Reifung in einer speziellen Auswahl von Eichenfässern 40 %, was ihm eine große Geschmeidigkeit und Persönlichkeit gewährleistet. Der Cubay Extra Añejo 1870 hingegen hat ein tief bernsteinfarbenes Aussehen, eine ausgezeichnete Brillanz, Sauberkeit und Transparenz. Sein Aroma ist besonders intensiv, ausgewogen und komplex für die Nase, während er im Mund weich, geschmeidig und delikater ist und einen langen und anhaltenden Abgang hat. Und schließlich haben wir den Cubay Carta Blanca Extra Viejo Rum, mit einer leichten Bernsteinfarbe, perfekter Brillanz und Transparenz. Er ist weich, fruchtig, dauerhaft und nicht reizend, wenn er tief eingeatmet wird,

obwohl er an den ursprünglichen Schnaps und das Zuckerrohr erinnert.

Der Elixir 33, vom kubanischen Rum-Meister César Augusto Martí Marcelo als Erbe der reichsten und ursprünglichsten Spirituosentradition der zentralen Region des Landes bezeichnet, wurde im Herzen der Eichenfässer gereift und im Elixir 33 kann die Mischung eines guten gereiften Rums mit fruchtigen Komponenten bemerkt werden. Der abschließende Schmelzprozess, dem er unterzogen wird, verleiht ihm eine Geschmeidigkeit und lässt uns einen schokoladigen, sehr raffinierten und angenehmen Hintergrundgeschmack schätzen.

Und wenn wir über Cubay sprechen, müssen wir auch seine breite Palette an Likören erwähnen, die den Cocktails bei dieser Weltmeisterschaft 2022 zweifellos einen Hauch von Farbe und Geheimnis verleihen könnten. Sie haben die Wahl: Kaffee, Kakao, Blue Curacao, Grenadine, Maraschino, Minze, Ananas, Banane, Triple Sec, Anis, Zitrone und Kokosnuss. Eine echte Herausforderung für die Vorstellungskraft.

Andere kubanische Rum-Marken werden bei der kommenden Barkeeper-Weltmeisterschaft in Varadero glänzen. Sie werden sich mit unterschiedlichen Zutaten kombinieren, um Sachverständiger und Amateure gleichermaßen zu überraschen. Auf dem Weg zum Beginn der Meisterschaft gibt es jedoch noch viel zu tun, und die Veranstalter sind dabei, das Programm anzupassen und zu bereichern.

Nach Angaben des kubanischen Barkeeper-Verbands sind sehr interessante Begleitaktivitäten in Vorbereitung, wie die Präsentation des Buches „Ein Toast auf mein Havanna“ von José Rafa Malém, dem nationalen Präsidenten des Verbands, ein Austausch mit den Meistern des kubanischen Rums und der Besuch der Präsidenten der Barkeeper-Verbände in der Rumfabrik in San José de las Lajas. Außerdem gibt es Verkostungen von Rum, Schokolade, Kaffee und Havanna-Zigarren und das „größte Adam-und-Eva-Cocktail der Welt“ gemischt, hergestellt von dem kubanischen Barkeeper und Weltmeister von 2003, Sergio Serrano Rivero.

Es werden unvergessliche Tage sein, die von nun an die Neugierde und den Wunsch zur Teilnahme wecken. Es wird ein ganz besonderer Moment sein, Kuba zu besuchen und in einem seiner berühmtesten Badeorte, Varadero, Barkeeper aus aller Welt mit einer Flasche in der Hand glänzen zu sehen.

REISEBÜRO SAN CRISTÓBAL

Zertifiziert für einen sichereren und hygienischeren Tourismus



Das Reisebüro San Cristóbal, das sich auf das nachhaltige Tourismusmanagement des kubanischen Kulturerbes spezialisiert ist, lädt Sie ein, Kuba mit der Gewissheit zu besuchen, eine personalisierte und ausgezeichnete Dienstleistung zu bieten, da es seit Dezember letzten Jahres vom kubanischen Tourismus- und Gesundheitsministerium für einen mehr hygienischeren und sicheren Tourismus zertifiziert wurde.

Die Zertifizierung wird auf der Grundlage der ordnungsgemäßen Umsetzung der festgelegten Hygiene- und Biosicherheitsprotokolle sowie der Einhaltung der Verpflichtung zur Immunisierung aller Mitarbeiter gegen COVID-19 erteilt.

Viajes San Cristóbal fördert die historischen Werte und das Kulturerbe des Reiseziels Kuba durch ein Portfolio hochspezialisierter Tourismusprodukte, die Elemente des kubanischen Kulturerbes in der kubanischen Hauptstadt mit den übrigen Städten des Landes sowie mit Naturreservaten und anderen touristisch interessanten Orten verbinden.

Die 1995 gegründete Agentur hat innovative Initiativen umgesetzt, wie z. B. die Einrichtung des InfoHabana-Besucherzentrums, das aus einem Mehrzweckraum für Wechselausstellungen, Sitzungen, audiovisuelle Projektionen, Tagungen und Vorträge besteht.

Dieses Besucherzentrum bietet auch andere grundlegende Informationen für Touristen, darunter Dienstleistungen von Reisebüros, Führungen, den Verkauf von Fachliteratur sowie den Zugang zum Kulturprogramm des ältesten Teils der Stadt, zu seinem Museumssystem und zu den wichtigsten Veranstaltungen.





GRAN MUTHU HABANA

Ein Stadthotel am Meer

Eine der an den sehnlichsten erwarteten Eröffnungen in Havanna ist zweifellos die des Gran Muthu Habana Hotels mit 27 Etagen, ganz in der Nähe der Fünften Allee, und seinen Gästen einen privilegierten Blick auf das Meer bietet, das die Stadt umspült.

Das Gran Muthu Habana verfügt über 494 Standardzimmer, 16 Junior-Suiten und 5 Suiten und zeichnet sich durch ein majestätisches Design mit hellen Räumen und vielfältiger Vegetation aus. Alle Zimmer werden mit der modernsten Technologie ausgestattet sein, um den Komfort und die Zufriedenheit der anspruchsvollsten Kunden zu gewährleisten.

Das Gran Muthu Habana wird über ein Buffetrestaurant verfügen, das erste indische Restaurant seiner Art in der Stadt, das zusammen mit anderen gastronomischen Einrichtungen

und den Lobby- und Poolbars eine Vielzahl von kulinarischen Angeboten bieten wird. Außerdem gibt es Konferenz- und Tagungsräume für bis zu 400 Personen, einen großen Veranstaltungsraum für Hochzeiten und andere Feierlichkeiten sowie ein elegantes Einkaufszentrum.

Dieses majestätische und gemütliche Stadthotel am Meer wird eine ausgezeichnete Option der Muthu Hotels in der kubanischen Hauptstadt sein, die bald ihre Pforten öffnen wird, und wir laden Sie ein, es schon kennenzulernen.

www.muthuhotelsmgm.com



MGM
MUTHU HOTELS

GRAN MUTHU IMPERIAL

NUR FÜR ERWACHSENE HOTEL IN LUXURIÖSER UMGEBUNG

f in 8+    
www.muthuhotelsmgm.com



500 elegante Zimmer • Umfangreiche Auswahl an Restaurants und Bars • Animation, Fitnessstudio und Besprechungsraum
Ideal für Flitterwochen oder für einen romantischen Ausflug

GAVIOTA 
GRUPO DE TURISMO CUBA

PORTUGAL

SPAIN

ENGLAND

SCOTLAND

FRANCE

CUBA

INDIA

www.muthuhotelsmgm.com

GO!

Direct Book Online
The best way to book from MGM Muthu Hotels



Check our website for the best rates, special offers and availability at www.muthuhotelsmgm.com
or directly with our **OFFICE IN CUBA** - Tel.: +53-33310200 - Cel.: +53-52839999



HOTEL SUNBEACH

GRAN CARIBE'S Empfehlung in VARADERO

Im Badeort Varadero lädt Sie die Hotelgruppe Gran Caribe ein, die Schönheiten Kubas in einem komfortablen Umfeld mit ausgezeichneten Dienstleistungen zu genießen. Das Hotel Sunbeach, ein 3-Sterne-All-Inclusive-Hotel, dessen privilegierte Lage das Beste des historischen Viertels von Varadero mit dem direkten Zugang zum Strand verbindet, ist ideal für einen Familienurlaub oder einen Aufenthalt voller Romantik.

Die 272 Zimmer des Sunbeach Hotels sind frisch, hell und gemütlich. Sie laden zum Entspannen ein und bieten einen fantastischen Blick auf das Meer oder das Stadtzentrum von Varadero. Alle Zimmer sind klimatisiert und verfügen unter anderem über Telefon, Kabelfernsehen, Haartrockner, eigenes Bad und Wi-Fi-Internetanschluss. Es gibt zwei Zimmer für Personen mit eingeschränkter Mobilität, und Familien können auf Anfrage ein Kinderbett hinzufügen.

Das vielfältige gastronomische Angebot umfasst vier Bars und drei Restaurants, in denen Sie das Beste der kubanischen und internationalen Küche genießen können. Wir empfehlen Ihnen, den berühmtesten



Mojito oder einen erfrischenden Daiquiri im Beach Ranchón zu kosten, während Sie die Meeresbrise genießen, sich in die Gerichte des italienischen À-la-carte-Restaurants „Venecia“ zu verlieben oder die Eclipse Bar mit Freunden oder zu zweit zu besuchen.

Zwei große Swimmingpools - einer für Erwachsene und einer für Kinder - erfreuen die Reisenden, die sich für den Sunbeach entscheiden, der ein Unterhaltungsprogramm, einen Partyraum, eine Einkaufspassage, einen Auto- und Motorradverleih, Land- und Wassersport, Parkplätze, medizinische Versorgung und ein Reisebüro bietet. Für Firmenveranstaltungen oder gesellschaftliche Treffen verfügt Sunbeach über einen 30 m² großen Mehrzwecksaal, der mit einer modernen Technologie ausgestattet ist.

Das Hotel Sunbeach, eine der bekanntesten Einrichtungen in Varadero, ist zweifellos ein interessantes Angebot der Gruppe Gran Caribe. Hier hinterlassen wir Ihnen die Art und Weise, sein Team zu kontaktieren, um weitere Details zu erfahren oder Ihre Reservierung vorzunehmen. Besuchen Sie die Website der Hotelgruppe und seine Seiten in den sozialen Netzwerken.

comercial@sunbeach.gca.tur.cu
reservas@sunbeach.gca.tur.cu
www.grancaribehotels.com





GRAN CARIBE
GRUPO HOTELERO
★★★★★



HOTEL
NACIONAL
BA

Wir machen Ihr EVENT
UNVERGESSLICH



grancaribehotels

www.grancaribehotels.com

TOURISMUS IN NATURLANDSCHAFTEN: EINE VIELVERSPRECHENDE MODALITÄT IN KUBA



Die große ökologische und landschaftliche Vielfalt sowie die einzigartige geologische Beschaffenheit mehrerer Regionen machen Kuba zu einem wichtigen Ziel für den Naturtourismus in der Karibik. Dies erklärten der Presseagentur Prensa Latina Fachleute des Tourismusministeriums, die rund 30 Gebiete identifiziert haben, um diese Tourismusart zu fördern. Dort können die Reisenden Aktivitäten in der freien Natur genießen, die den Kontakt mit der einheimischen Umwelt des jeweiligen Ortes beinhalten.

Lokale und internationale Reisebüros vermarkten Produkte aus den Bereichen Vogelbeobachtung, Wandern, Bergsteigen, Radtourismus, Camping, Reiten und Höhlentourismus, bei denen unter anderem Höhlen besichtigt und ihre Schönheit bewundert werden können. Der Erfolg

der Vermarktung liegt auf den sehr gut erhaltenen Naturgebieten und auf dem hohen landschaftsästhetischen Wert, die in verschiedenen Regionen des kubanischen Archipels zu finden sind.

In Kuba gibt es eine Strategie für die Entwicklung des Naturtourismus, die die Anwendung der Grundsätze der nachhaltigen Entwicklung vorsieht. Zu diesem Zweck sollen die Aktivitäten an die Eigenschaften und Fähigkeiten der Teilnehmer angepasst werden, wobei die funktionale Schwierigkeit zu berücksichtigen ist und die Mechanismen der Selbstregulierung respektiert werden müssen, d. h. die Gebiete dürfen nicht mit Besuchern überfüllt werden. Es ist sehr wichtig, die geökologische Stabilität der Gebiete zu respektieren, um die Integrität zu gewährleisten und die Zyklen und Rhythmen der Natur nicht zu stören.



Die zu konzipierenden Programme sollten weder Schäden und erhebliche Auswirkungen verursachen noch das integrierte Management der natürlichen Ressourcen durch die Bewohner der zu besuchenden Orte beeinträchtigen. Darüber hinaus müssen die Bevölkerung und die Behörden in diesen Gebieten die touristischen Aktivitäten wirksam steuern, um eine wirksame Risikokontrolle und eine schnelle Reaktion auf Naturkatastrophen zu gewährleisten.

Aufgrund der geografischen Eigenschaften Kubas, einer langen und schmalen Insel mit nahe gelegenen und miteinander verbundenen kleinen Inseln, befinden sich naturkundlich und historisch interessante Stätten immer in der Nähe des Besuchers. Die von uns vorgeschlagenen touristischen Modalitäten werden das ganze Jahr über zu einem unvergesslichen Erlebnis.



DESTINOS GAVIOTA bekräftigt seine Anziehungskraft



Die 3. Tourismusbörse Destinos Gaviota fand vom 7. bis 12. Dezember erfolgreich in Cayo Santa María statt, in einem der Hotels, die zu den Marktführern für MICE-Tourismus in Kuba gehören, dem Hotel Paradisus Los Cayos.

Die von der touristischen Gaviota-Gruppe organisierte Veranstaltung bot einen idealen Rahmen für wichtige nationale und internationale Hotelunternehmen, um Reiseveranstalter, Reisebüros, Dienstleister und anderen Akteure des Tourismus die Fortschritte bei der Erholung des Tourismus in Kuba zu präsentieren.





An der Eröffnung von Destinos Gaviota nahmen Manuel Marrero Cruz, Ministerpräsident der Republik Kuba, der Minister für Tourismus Juan Carlos García Granda und weitere eingeladene Persönlichkeiten teil, darunter mehrere kubanische Minister sowie Präsidenten und andere Vertreter großer Hotelketten und renommierter Reiseveranstalter. Das Programm umfasste Produktvorstellungen, Hotelbesichtigungen, Verhandlungsgespräche sowie Ausflüge und andere Erlebnisse, die Kuba seinen Besuchern bietet, darunter die kubanische Küche mit ihrer einheimischen Linie und kubanische Live-Musik, die während der gesamten Veranstaltung zu hören war.



Die hervorragende Organisation und die Arbeit eines Teams, das sich um alle Details kümmerte und die Einhaltung aller Gesundheitsprotokolle sicherstellte, waren die Säulen für den Erfolg dieser Ausgabe der Tourismusbörse. Die nächste Veranstaltung wurde bereits angekündigt: Destinos Gaviota 2022 wird vom 24. bis 28. Oktober in der Provinz Holguín stattfinden.

Der Präsident der Gaviota-Gruppe, Carlos Latuff, bestätigte in seiner Abschlussrede die große Anziehungskraft der Veranstaltung, an der Vertreter von 21 Hotelketten, 87 Reiseveranstaltern, 222 Reisebüros, 4 Fluggesellschaften, 14 Medien und mehreren Lieferanten teilnahmen. Eine große Anzahl von Menschen reiste nach Cayo Santa María, um dieses Treffen von Fachleuten zu ermöglichen: 119 aus Spanien, 112 aus Russland, 96 aus Mexiko, 65 aus Kanada und aus vielen anderen Ländern, so dass die Gesamtzahl der Teilnehmer 600 betrug.





Cubanacan macht den Unterschied



www.cubanacan.cu / www.hotelescubanacan.com

   CubanacanHoteles  @CubanacanHotel





Jeep Safari von Cayo Santa María aus

Das Inselchen Cayo Santa María liegt im nördlichen Zentrum Kubas und ist dank ihrer atemberaubenden Naturlandschaften und ihrer gesamten Infrastruktur für Unterkunft und Erholung eine der attraktivsten Angebote für den Touristen des Archipels. Das Inselchen, gemeinsam mit den Nachbarinselchen Cayo Ensenachos und Cayo Las Brujas, ist durch einen 48 Kilometer langen Steinstraße mit der größten Insel der Antillen verbunden und zeichnet sich durch ihre ausgedehnten Strände mit feinem weißen Sand und kristallklarem Wasser an ihrer Nordküste aus, während sich an der Südküste Mangroven und Sümpfe befinden. Das gesamte Gebiet ist Teil des Biosphärenreservats Buenavista.

Reisenden, die eine dieser drei Inselchen für ihren Kuba-Urlaub wählen, stehen zahlreiche Ausflüge zur Verfügung, die vor der Reise oder direkt bei



der Ankunft gebucht werden können. Zu den Vorschlägen gehören Touren, die den Besuchern die Schönheiten der kubanischen Landschaft zeigen, und andere, die sich auf nautische Aktivitäten konzentrieren, wie z. B. die Fahrt mit einem Katamaran durch die Meere der Region. In dieser Ausgabe laden wir Sie ein, einen dieser Ausflüge kennenzulernen, die Jeep-Safari, einen der Favoriten unter den Reisenden.

Die Jeep-Safari beginnt mit der Abholung von den Hotels und dem Transfer in klimatisierten Bussen nach Yaguajay, durch eine befestigte Straße auf einem Damm. Nach der Ankunft an der Jeep-Basis können die Ausflügler die Fahrzeuge selbst fahren und eine Tour durch ländliche Straßen beginnen.

Die Tour beinhaltet einen Besuch von Rancho Querete, einem Naturschutzgebiet, in dem auf ökologischen Pfaden wandert oder geritten werden kann. Außerdem können die Bauernhöfe Jobo Rosado und Finca Soler besucht werden, um mit den Einheimischen in Kontakt zu treten und an ihren Aktivitäten teilzunehmen: Kühe melken, Geflügel füttern, tropische Früchte probieren, Landwirtschaft sowie andere Momente des täglichen Leben der Bauern. Das Mittagessen, ein authentisches kubanisches Essen, wird in der schönen Villa Los Alamos eingenommen, deren Besitzer die Besucher immer mit einem Lächeln begrüßt.

Die Tour führt weiter über eine anspruchsvolle Strecke, auf der die Fahrer ihr ganzes Können unter Beweis stellen müssen, bis sie den Hof vom



Bauer Oscar erreichen. Neben der Erkundung der örtlichen Bräuche und Lebensweise gibt es Zeit, um in einem natürlichen Becken zu schwimmen, das von einem nahen gelegenen Fluss gebildet wird, mit frischem, transparentem Wasser und einer Tiefe von bis zu 5 Metern. Am Nachmittag wird nach Yaguajay zurückgekehrt und zu den Hotels in den Inselchen zurückzufahren.

Da es sich um einen Ganztagesausflug handelt, wird empfohlen, leichte Kleidung, Badesachen, Sonnenschutz, bequeme Schuhe und eine Kamera mitzubringen. Die Jeeps werden mit anderen Touristen geteilt (bis zu 4 Personen) und jeder, der sie fahren möchte, muss einen Führerschein besitzen.

Die Jeep-Safari wird auf der Reise-Website Trip Advisor hoch bewertet. Sie kann über alle Reisebüros, die das Reiseziel Kuba vermarkten, oder direkt über das Vertriebsnetz von Gaviota Tours gebucht werden, das über Reisebüros in den Hotels der Inselchen und in die nahen gelegenen Städte verfügt. Für weitere Details können sich Interessierte an die Spezialisten von Gaviota Tours auf deren offizieller Facebook-Seite wenden.



NAPOLEONISCHES MUSEUM in HAVANNA



Ganz in der Nähe der Universität von Havanna befindet sich ein Museum, das vor 60 Jahren in einer Villa florentinischer Stil eingerichtet wurde, um eine der vollständigsten und vielfältigsten Sammlungen auszustellen, die Napoleon Bonaparte gewidmet sind.



Das Napoleonische Museum von Havanna beherbergt eine umfangreiche Sammlung mit persönlichen Gegenständen des großen Strategen und der historischen Epoche, in der er lebte, darunter Porzellangeschirr, Kleidung, militärische Waffen und andere wertvolle Besitztümer. Das Museum verfügt über eine Bibliothek mit mehr als 4.000 Bänden in mehreren Sprachen, hauptsächlich

Das Napoleonische Museum von Havanna verdankt seine Entstehung der Sammelleidenschaft von Julio Lobo, einem kubanischen Zuckerunternehmer, der einen großen Teil seiner Zeit und seines Vermögens dem Sammeln von kaiserlichen Gegenständen widmete und diese dann dem Museum schenkte. Gleichzeitig wurde die Bibliothek organisiert und die gesamte Sammlung in einem Gebäude untergebracht, das von der kubanischen



aus der Zeit der Französischen Revolution und Dokumente über Napoleon. Darüber hinaus umfasst die kaiserliche Sammlung verschiedene Kunstformen, darunter Gemälde, Skulpturen, Möbel und andere historische Objekte, die sich auf etwa 3.600 Museumsstücke belaufen.

Schriftstellerin und Forscherin Natalia Bolívar, der ersten Direktorin der Einrichtung, geleitet wurde.

Anlässlich des sechzigsten Jubiläums des Museums wird derzeit die Ausstellung Napoleon auf der Insel St. Helena gezeigt, in der Gegenstände aus seiner Zeit auf dieser Insel zu sehen sind, darunter sein berühmtes Doppelhorn, sein Fernglas und die Taschenuhr, die er in den letzten Stunden seines Lebens trug.

Für Reisende, die in der kubanischen Hauptstadt auf der Suche nach Geschichte, Erbe und Kultur sind, ist ein Besuch des Napoleonischen Museums sehr zu empfehlen.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag: 9:30 - 17:00 Uhr
Sonntag: 9:30 - 12:00 Uhr

Adresse: Straße San Miguel Nr. 1159 und
Straße Ronda Vedado, Havanna

Kontakte: Tel: (+53 7) 8791412 / 7 8791460
napoleonico@patrimonio.ohc.cu



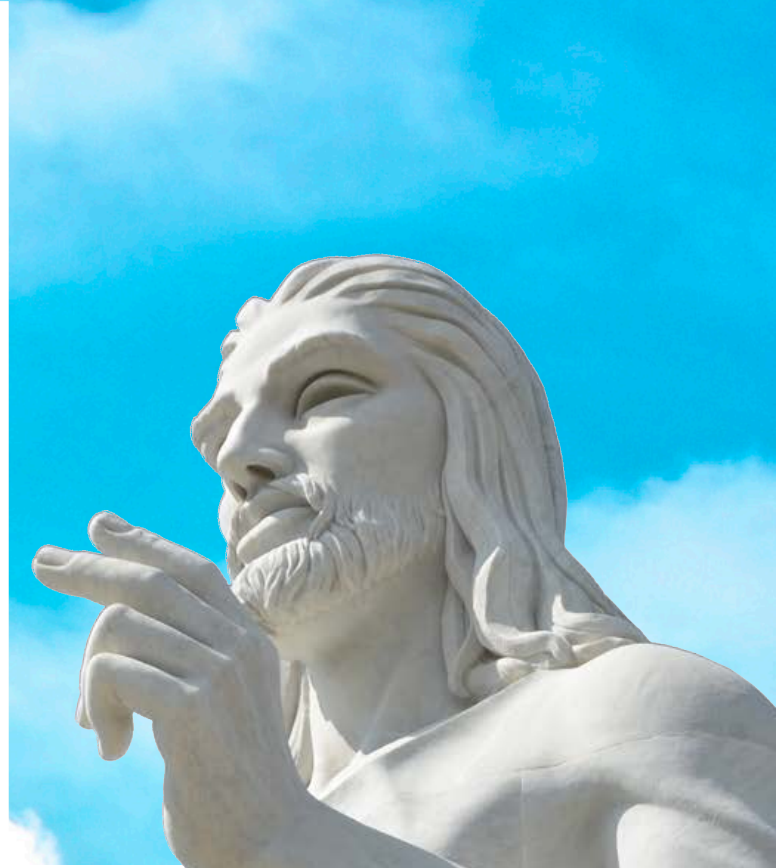
Der CHRISTUS von HAVANNA

Der Christus von Havanna ist eines der von Kubanern und Reisenden gleichermaßen am meisten bewunderten Kunstwerke und eines der Symbole der Stadt. Diese majestätische Skulptur, die 2017 zum Nationaldenkmal erklärt wurde, ist das Werk der Künstlerin Jilma Madera Valiente, die auch die Büste von José Martí geschaffen hat, die den Gipfel des Pico Turquino auf dem Sierra-Maestra-Gebirge krönt.

Die kolossale Skulptur befindet sich zwischen der Festung La Cabaña und der Stadt Casablanca. Sie zeigt Jesus, der stehend auf die Stadt blickt, eine Hand auf der Brust und die andere segnend erhoben. Sie ist zwanzig Meter hoch und steht auf einem Sockel von drei Metern. Berücksichtigt jedoch den Hügel, auf dem sie steht, erreicht sie eine Höhe von 51 Metern über dem Meeresspiegel.

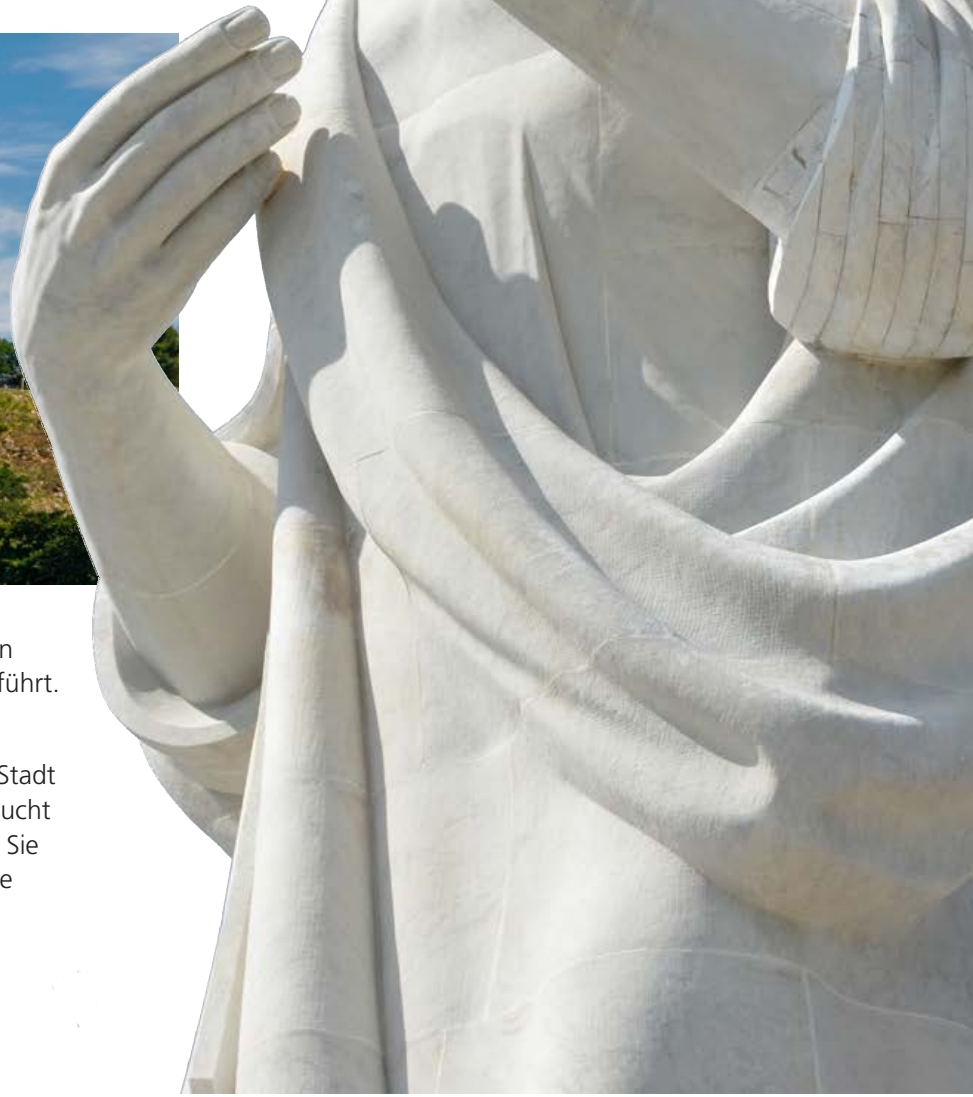
Für die Herstellung der Christus-Skulptur wurden 600 Tonnen weißer Carrara-Marmor benötigt. Nach seiner Fertigstellung in Italien wurde er von Papst Pius XII. gesegnet und in Teilen nach Kuba transportiert. In Havanna angekommen, wurde die Montage von 17





Männern mit Hilfe eines Krans und unter den wachsamen Augen der Bildhauerin durchgeführt.

Es ist ein außergewöhnliches Erlebnis, den Christus von Havanna zu besuchen und die Stadt von seiner Höhe auf der anderen Seite der Bucht zu betrachten. Auf unseren Seiten laden wir Sie ein, ihre ganze Pracht, ihre Symbolik und ihre Schönheit zu genießen.



Barceló

HOTEL GROUP

Varadero Resort By **Barceló**

Barceló Solymar
Occidental Arenas Blancas
allegro Palma Real



Barcelo.com

Call Center: (+52) 55800421
e-mail: sac7@barcelo.com



**Cuba. Der beste Platz,
der beste Urlaub...**

In Barceló Hotels & Resorts machen wir von allem das Beste, schließen das Flair, der lokalen Kultur ein, und laden Sie ein, alle Ecken und Enden zu entdecken. Bei der Betreuung unserer Kunden wird alles bis zum kleinsten Detail berücksichtigt; nur so wird ihr Aufenthalt zu Ihrem besten Urlaub.



Carretera Las Américas Km 3.5
Varadero 1 Cárdenas 1 Matanzas 1
Cuba. Teléf. y Fax: (53 45) 66 8798

www.barcelo.com

Reservierungen:
reserva@resortsolymar.gca.tur.cu
rsv@resortsolymar.gca.tur.cu
reservas@palmareal.gca.tur.cu